## وثائق العطاء القياسية صدرة في وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة لتجهيز السلع لتجهيز السلع المناقصة الاستيرادية المرقمة ٩/م/١/٢٠٢ معانة (للمرة الثالثة) لتجهيز ١٠٠٠ طن قضين العنبوم ٥٠٥ مام على شكل دفعتين

تاريخ الغلق: الساعة الثانية عشر ظهرا حسب التوقيت المحلى لمدينة الناصرية ليوم ٢٠٢١١٠/٢٥

Standard Bid Documents

Issued on UR STATE COMPANY

To supply the Commodities

Tender No. 9 /T/U/2022 Advertised for (third time)

Supply: 1000-ton Aluminum rods 9.5 mm in the form of (tow batches)

Closing date at 12 AM according the local time in Nasiriya on 25/10/2022

## وثانق العطاء القياسية تجهيز السلع

## Supplying of Commodities

Preface	المقدمة
(Standard bid documents to supply commodities in a general competitive manner) was prepared for projects financed by the federal budget of the Republic of Iraq.  These documents assume no	لقد تم اعداد (وثانق العطاء القياسية لتجهيز السلع ياسلوب تتافسي عام) للمشاريع الممولة من الموازنة الاتحادية لجمهورية العراق.
occurrence of pre-qualification to the bidders before the invitation to bid.	مسبق لمقدمي العطاءات قبل طرح العطاء.
Standard Bid Documents Issued on Ministry of Industrial & Minerals / UR STATE COMPANY To supply the Commodities  General Competitive Bids:  [Tender No.9/T/U/2022  Advertised for (third time)  Supply: (1000 ton Aluminum rods 9.5 mm in the form of tow batches according to our technical specifications in the sixth part.	وشاتق العطاء القياسية صادرة في: وزارة الصناعة والعدان / شركة اور تجهيز السلع العامة العامة: المنافضة العامة رقم [٢٠٢١/١/٢٠٢] المنافضة العامة رقم [٢٠٢١/١/٢٠٢] المنافضة العامة رقم (١٠٠١ عن تجهيز: ١٠٠٠ عن قضيان المنبوم ١٠٠٥ منم عني المواصفات القلية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات القلية في القسم السافس.
The Project: [public tender No.9/T/U/2022 on the operational budget for 2022 Contracting Party: [UR STATE COMPANY] Buyer: [UR STATE COMPANY]	المشروع: منظصة علمة رقم [٢٠٢///٢٠٢ على الموازنة التشغيلية ٢٠٢٠ جهة التعافد:[ وزارة الصناعة والمعادن / شركة اور العامة] المشتري: [شركة اور العامة]

## Tender advertisement Form اعلان مناقصة علمة استبرادية (third time) (المرة الثالثة) No . 325 Date: /9/2022 التاريخ To / Gentlemen الى: السادة م / الطافعة العرفعة ١٠٢/١/١٠١ Sub. / [Tender No.9/T/U/2022 (UR State Company / One of the companies of the يسر (شركة اور العلمة لحدى شركات وزارة الصناعة Ministry of Industry and Minerals) is pleased to والمعتنن بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي invite the qualified and experienced bidders to الدِّيرة لتقديم عطاءاتهم تجهيز: ١٠٠٠ طن أضبان submit their bids to supply (1000 ton Aluminum المنبوم ٥,٩ ملم على شكل دفعتين حسب المواصفات rods 9.5mm in the form of two batches according القلية المطلوبة الموضحة في جدول المواصفات to our technical specifications in the sixth part. القلبة في القسم السافس. فترة التجهيز: على شكل دفعتين ويفترة تجهيز ١٠ Period of supply: in the form of (two batches) 60 يوم لكل دفعة. ثبدا الدفعة الاولى من تغريخ توقيع days for each batch. The first batch starts from the date of signing the contract and the second العقد وتبدأ الدقعة الثانية من تاريخ كتاب الاشعار batch starts from the date of the notification. بالشيدن. - Payment of financial dues shall be in ID by - طريقة التقع approval check in equivalent dollar in the date of بكون علم المستحقات المالية بموجب صك نقدا بالدينار payment of deserved. العراقى بما يعادل الدولار باعتماد نشرة البلك المركزي العراقي في يوم دفع المستحقات، and note the following: مع ملاحظة ما يأتي: ١. على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول 1. The qualified bidders who want to obtain على معلومات اضافية الاتصال به (شركة أور العامة) additional information shall contact with (UR (عدر البريد الاكتروني State Company by email: urscoe@ur.industry.gov.iq urscoe@ur.industry.gov.iq urscoe@gmail.com urscoe@qmail.com خَالَ أَوْمُ النَّوامِ الرَّسِمِيِّ مِنْ الاحد الى الْحُميس مِنْ السَّاعَةِ النَّامِيَّةِ صَيْلُمًا وحتى السَّاعَةِ النَّقْيَةِ (During the official working days from Sunday to Thursday from 8:00 am to 2.00 pm) as بع الظهر وكما موضحة بالتخيمات لعقدمى

shown in the instructions to bidders. 2. Estimated Cost

(LME+ 650 S) per ton DAP reached to the company's stores.

The amount of LME is calculating for the opening day of bids to calculate the total amount of the tender. The final purchase of Aluminum rods calculated according to the following

F.P/Ton =P.Offer/Ton+(LME2-LME1)Ton P.Offer=The price offered in the bid F.P = Final price for bars P.Offer=The price offered in the bid

LME2= Aluminum exchange open on the day of signing the contract

LME1= Aluminum exchange price on the day of bidding

The dollar is equalized in Iraqi dinars according to the bulletin of the Central bank of Iraq on the day the dues are paid.

Bids exceeding the estimated cost shall be excluded by any percentage.

- 3. The amount of bid bond for the tender to be submitted with the bid is (1%) of the bid amount. The bid will be excluded in the case of the initial deposits submitted for less than 80% of the amount of the required initial deposits.
- 4- The price of selling the tender documents

العطاءات ٢. مبلغ الكلفة التخمينية : (٠٠٠ دولار + LME) للطن الواحد DAP واصل مخارن الشركة، ويتم احتسب مبلغ LME ليوم فتح العطاءات لاحتساب المبلغ الكلي للمتكفصة. ويتم احتساب الاسعار اللهابة لشراء قضيان الاستبوم وفق شمعادلة التالية:

F.P/Ton =P.Offer/Ton+(LME2-LME1)Ton P.Offer منع النقم في شطاء =

السعر النهائي لللشبان=F.P المقم في العقاد P.Offor = ة النبوم يوم توليع شط = LME2 عر بوزهمة المنبوم يوم فتح العظاء = LME1 يتر معلقة النولار بالنيئار العراقي يدوجب نشرة البث شعراقي المولاي العراقي في يوم دفع المستعلق ويتم استبعاد العطاوات التي تزيد عن الكلقة التخمينية بأى نسبة كالث

مقدار مولغ التأميلات الاولية للمناقصة المطاوب تلتيمها مع العطاء (١%) من ميلغ العضاء, ويتم استبعاد العضاء في حلة التأميلات الاونية الملتمة التي تقل عن ٨٠% من مبلغ التأمينات الاولية المطلوبة

 عرب سندان المنافعة عرب درد دينار (كسمقة ألف ديتار لا غيرها) غير قابلة للرد الا في حالة الغاء المناقصة من قبل شركتنا حبث نعد ثمن الوثائق قلط دون تعويض لعقدمي العظاء ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان الأخير ه. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثالق

500,000 dinars (only five hundred thousand dinars and no other cannot be refunded only in case of cancellation of the tender by our company where the return of the documents only without compensation to the bidders. The awarded company should pay the cost of publishing & the last advertising.

5- Interested bidders can purchase tender documents after submitting a written request to UR State company at its headquarters in Nasiriya or the Baghdad office which returns to our company in Al Karrada area - Al Bujamaa - ID No. 139 - Abu Nawas Street - adjacent to Diana Hotel Tourism (Mobile No. 07711223235) To obtain the tender papers after payment of the sale value of the documents described in paragraph (4) above.

6- The bidder should use the form of tender form in Section 4 (Tender Forms), the form should be filled in with the required information without changing its form, and no alternatives will be accepted.

 Required qualification requirements: (as indicated in the tender documents). Our company is not obliged to accept lower prices

8- Bids shall be delivered to the following address: (UR State Company / Commercial Section, Address: Dhi - Qar Governorate - Nasiriya - Souq Al Shuyukh Junction) on time (Closing date at 12:15 pm according the local time in Nasiriya from closing date on (25/10/2022).

9- The late bidders will be rejected and tenders will be opened at 12:15 on the same day of closing (25/10/2022) in the presence of the bidders or their representatives who wish to attend the following address (the headquarters of the general UR state company in Nasiriya / room opening committee)

10. A special conference will be held to answer inquiries on (18/10/2022) at 9 am local time in Nasiriya, at the conference room. All inquiries regarding tender documents must be submitted no later than seven days prior to the date of the conference if the date of the conference or the closing date of the tender is an official holiday, the date of the conference or the closing date of the tender, as the case may be, shall be on the day after the holiday and at the time specified on the base date of the conference and the closing hour.

With respect

العطاء بعد تكنيم طلب تعريري الى شركة اور العامة في مقرها الرنوسي الكثن في مدينة التصرية او مكتب بغاد العدد الى شركتنا في منطقة الكرادة - اليوجمعة - رقم الدر ١٣٩ -شغرع أبو تؤاس - مجاور فنتى ديثا السياحي (رقم الموينيل ٧٧١١٢٢٣٢٠) تنحصول على أوراق المنقصة بعد دفع قيمة البيع للوثشق الموضح في الفقرة (٤) أعلاء.

آ. على مكدم العطاء أن يستخدم نعوذج صيغة العطاء الموجود في القسم الرابع (تمدّج العطاء) ويجب أن يتم تعيد الشموذج بالكامل بالمطومات المطلوبة دون تغيير في شكله وأن تقيل أي بدائل.
 ٧. منطابات التأخيل المطلوبة: (كما مبينة في وثائق العطاء) وشركاتنا غير منزمة بقبول أوطئ الاسعاء)

٨. يكون تسليم العطاءات الى العوان الأتى (شركة اور العامة / القسم التجاري، العنوان: محافظة ذي قتى – الناصرية – تقاطع منوى الشيوغ) يكون اخر موحد لتقديم العطاءات الساعة الثانية عشر بعد الظهر حسب التوقيت المدلى لمنيئة التاصرية من تاريخ علق المنافضة في الناصرية من تاريخ علق المنافضة في الوقت.

 بكون قتح العطاءات في الساعة الثقية عشر وقدمة عشر دقيقة من نفس يوم القلق (٢٠٢/١٠/٢٥) بحضور مقسى العطاءات او معتليهم الراغيين بالحضور في الغوان الأتي (العقر الرئيسي لشركة اور العامة في الناصرية / غرقة ثبيتة قتح العروض)

ا. سيعقد مؤتمر خاص للإجابة عن الاستفسارات بتاريخ (٢٠٢٢/١٠/١٨) في تعام الساعة التفسية صياحا بتوقيت المحلى لمنينة النصرية وذلك على قاعة الاجتماعات، وأن كل المتفسارات المتعلقة بوثلق المتقصة بجب أن تكم في موحد أقصاه سبعة أيام تسبق تاريخ انعقاد المؤتمر وإقا صلاف موحد شقاد المؤتمر او موحد غلق المناقصة حصلة رسمية فان موحد سيكون في اليوم الذي يثي العظاة ويتمام الساعة المحددة في التؤيخ الأسلس لعك المؤتمر وساعة المؤتمر وساعة المؤتمر وساعة المؤتمر وساعة المؤتمر وساعة

DirectorGeneral